

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7228305

DATE: 16.09.2020 12:15:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CdPR  
Service 00442  
Avenue du Gros Chêne  
F-95610 ERAGNY  
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina  
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 16.09.2020 A: 17:03  
ARRIVEE: 22.09.2020 A: 12:15

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|

OBTURATEUR CIRCUIT V

US

615736

321041926R

PCE

2

58060427  
à  
58060428

50

274000

TRANSPORTEUR

Wabers International AG  
Nagykoeresi 351  
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 2  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCA637  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615736

Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA PT S.p.a.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

C M R

## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**2** Destinatar (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Renault Cergy CDP**  
**Service 00442**  
**Avenue du Gros Chêne**  
**95610 ERAGNY FR**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
**WABERER**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**  
Land/Pays

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**  
Land/Pays **ITALY**  
Datum/Date **16.09.2020**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

**5** Documenti allegati  
Documents annexés  
**Delivery note: 7228298-7228299-7228302-7228304-7228305-4041321-4041318-4041317-4041315-4041327-4041328-4041329-4041330-4041326-4041325-4041324-4041323-4041322-7228307**

| 6 Contrassegni o numeri | 7 Numero dei colli     | 8 Imballaggio | 9 Descrizione |
|-------------------------|------------------------|---------------|---------------|
| MAM                     |                        |               |               |
| 310320892R              | 1 europallet 120*80    | 84 pcs        |               |
| 310320892R              | 3 pallet 80*60         | 24 pcs        |               |
| TMS DC4                 |                        |               |               |
| 320105872R              | cardborad transmission | 5 pcs         |               |
| 320101747R              | cardborad transmission | 2 pcs         |               |
| 320108777R              | cardborad transmission | 1 pcs         |               |
| 320104170R              | cardborad transmission | 4 pcs         |               |
| Components DWS          |                        |               |               |
| 309385789R              | 1 carton box           | 50 pcs        |               |
| 620159497R              | 1 carton box           | 50 pcs        |               |
| 383429361R              | 10 carton box          | 500 pcs       |               |
| 310321306R              | 1 pallet 80*60         | 15 pcs        |               |
| 210321706R              | 1 pallet 80*60         | 15 pcs        |               |
| 321041926R              | 2 carton boxes         | 100 pcs       |               |
| Components DC4          |                        |               |               |
| 8201088083              | 1 carton box           | 500 pcs       |               |
| 383427234R              | 3 carton boxes         | 1344 pcs      |               |
| 321093129R              | 1 carton box           | 500 pcs       |               |
| 305731189R              | 6 carton boxes         | 24 pcs        |               |
| 305736435R              | 4 carton boxes         | 24 pcs        |               |
| 305730606R              | 8 carton boxes         | 48 pcs        |               |
| 305739941R              | 8 carton boxes         | 32 pcs        |               |

**11** Peso lordo kg.  
Poids brut kg

**12** Volume m3  
Cubage m3

**TOT. 2000kg**

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)  
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

**13** Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

**P266213601**

**19** zu zahlen vom:  
A payer par:

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zwischensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamtsumme  
Total à payer

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulières

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario / Non Franco: **FCA**

**21** Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **16.09.2020**

**24** Merca ricevuta  
Réception des marchandises  
Data  
Date

**22** **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

**23** **WCA637**

(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

| von | bis | km |
|-----|-----|----|
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |

| Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|-------------|--------|
| Euro-Palette      |        |             |        |
| Gitterbox-Palette |        |             |        |
| Einfach-Palette   |        |             |        |

| Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|-------------|--------|
| Euro-palette      |        |             |        |
| Gitterbox-Palette |        |             |        |
| Einfach-Palette   |        |             |        |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Ähnliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers